

English version below

Datenschutzhinweise zur Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten auf Grundlage der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

I – Gegenstand des Projekts

1. Projekt:
„DiNaMo. Digitalisierung für nachhaltige Mobilität“ (Januar 2024 – Dezember 2026; BMBF) Weitere Informationen über das Projekt: https://www.sustainability.uni-hannover.de/de/campus/mobilitaet/projekt-dinamo-digitalisierung-fuer-nachhaltige-mobilitaet
2. Zweck der Umfrage:
Das Forschungsvorhaben verfolgt das Ziel, das Mobilitätsverhalten an den beteiligten Einrichtungen zu erfassen sowie Maßnahmen zur Förderung der Nachhaltigkeit durch Digitalisierung zu entwickeln.
3. Durchführende Institution:
Leibniz Universität Hannover Institut für Soziologie Schneiderberg 50 30167 Hannover E-Mail: dinamo@ish.uni-hannover.de URL: https://www.ish.uni-hannover.de/
4. Projektleitung und Mitarbeiterinnen:
Prof. Dr. Eva Barlösius, +49 511 762 5432, e.barloesius@ish.uni-hannover.de Johanna Johannsen, +49 511 762 17664, j.johannsen@ish.uni-hannover.de Michelle Giez, +49 511 762 17306, m.giez@ish.uni-hannover.de Ansprechpartnerin für die Befragung: Johanna Johannsen +49 511 762 17664, j.johannsen@ish.uni-hannover.de

5. Datenschutzbeauftragter der LUH:

Leibniz Universität Hannover

– Datenschutzbeauftragter (DS) –

Welfengarten 1

30167 Hannover

Tel.: +49 511 762 0

Fax: +49 511 762 8258

E-Mail: datenschutz@uni-hannover.de

II – Kontaktaufnahme und Teilnehmende der Umfrage

Auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 lit. e), Abs. 3 DSGVO iVm. § 13 NDSG wurden Sie für die Umfrage per Rundmail als Mitglied einer der beteiligten Einrichtungen (Hochschule Hannover, Leibniz-Informationszentrum Technik und Naturwissenschaften und Universitätsbibliothek, Leibniz Universität Hannover, Medizinische Hochschule Hannover) angeschrieben und zur Teilnahme eingeladen. Die Einladung zur Befragung haben Sie empfangen, weil Sie über einen E-Mail-Verteiler besagter Einrichtung erreicht werden. Dadurch wird gewährleistet, dass die Teilnehmenden der Befragung Mitglieder der oben genannten Einrichtungen sind. Wenn Sie sich von der E-Mail oder der Startseite der Befragung nicht angesprochen fühlen, können Sie diese sowie die Erinnerungen an die Teilnahme ignorieren. Die E-Mail-Verteilung erfolgt über das zuständige Präsidium und die Zentrale Einrichtung für Qualitätsentwicklung in Studium und Lehre (LUH), die IT-Abteilung (HsH), die Klinik für Rehabilitations- und Sportmedizin und den AStA (MHH) sowie die zuständige Direktion (TIB). Es werden die dort hinterlegten E-Mail-Adressen verwendet (LUH, HsH, TIB) oder es wird ein Verteiler ohne Einsicht in die E-Mail-Adressen zur Verfügung gestellt (MHH). Die E-Mail-Adressen zur Einladung werden demnach nicht an die Projektpartner*innen von DiNaMo weitergegeben, sondern es wird nur das Verteilersystem von den zuständigen Stellen der jeweiligen Einrichtungen zum E-Mailversand genutzt. Als Mitglied einer wissenschaftlichen Einrichtung in Deutschland haben die Teilnehmenden gemäß Art. 21 DSGVO aber auch das Recht, der Verarbeitung der von ihnen zur Verfügung gestellten E-Mail-Adresse zu widersprechen, damit ihre Daten gelöscht werden und sie keine Einladungen zu weiteren Studien des Projekts erhalten. Dafür müssen Sie eine E-Mail senden an die Institution, die den Mailversand koordiniert. An folgende E-Mail-Adressen müssen Sie sich konkret wenden: HsH: helpdesk@hs-hannover.de LUH: ypi@uni-hannover.de MHH:

Beschäftigte: MHH-Mailversand@mh-hannover.de Studierende: info@mhh-asta.de TIB: office@tib.eu

III – Art des Projektes

Bei diesem Projekt handelt es sich um ein vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) finanziertes Verbundprojekt. Die Online-Umfrage ist ein Baustein des Projektes. Zugleich bildet es die Grundlage für die weiterführenden Studien. Die Ergebnisse der Befragung und der anderen Bausteine des Projektes dienen zum Verständnis und zur Klärung, wie ein nachhaltiges Mobilitätsverhaltens durch Digitalisierung an den beteiligten Einrichtungen entwickelt und ausgebaut werden kann. Die Befragung wird im Zeitraum vom 27.05.2024 bis 23.06.2024 zum ersten Mal durchgeführt. Es gibt die Möglichkeit, an weiterführenden Studien des Projekts teilzunehmen. Hierzu können Sie am Ende des Fragebogens Ihre E-Mail-Adresse zur Kontaktaufnahme angeben. Informationen zur Datenverarbeitung finden Sie in Kapitel V.

IV – Inhalt der Umfrage

In der Umfrage stellen wir Ihnen Fragen, die sich auf Ihr Mobilitätsverhalten, Ihre Einstellungen zu Nachhaltigkeitsthemen und Angaben zu Ihrer Person, u.a. Beschäftigungsart und -ort, Geschlechtsidentität, Alter, Nettoeinkommen sowie die Postleitzahl Ihres Wohnortes beziehen.

V – Einwilligungserklärung und Datenverarbeitung:

Die Teilnahme an der Befragung sowie Ihre Antworten sind freiwillig und erfolgen mit Ihrer Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO. Durch die Nicht-Teilnahme entstehen Ihnen keinerlei Nachteile.

Die Befragung wird unter strenger Einhaltung der Datenschutzbestimmungen durchgeführt. Die Befragungsdaten aus den direkten Antworten der Befragung werden im Rahmen des o.g. Projektes genutzt. Ihre Bearbeitung erfolgt ausschließlich durch die autorisierten Mitarbeitenden des Projekts am Institut für Soziologie der Leibniz Universität Hannover (siehe Punkt I). Die inhaltlichen Daten aus der Befragung werden getrennt von den freiwillig und optional angegebenen Kontaktdaten zu Forschungszwecken pseudonymisiert weiterverarbeitet. Dafür erstellen Sie zu Beginn der Befragung eine CaseID, die Folgebefragungen ermöglicht. Rückschlüsse auf Ihre Person können wir allein durch die CaseID nicht ziehen. Die freiwillig bereitgestellten Kontaktdaten (E-Mail-Adressen) werden

zusammen mit der CaseID getrennt von der Befragung aufbewahrt und ausschließlich genutzt, um Personen für weiterführende Untersuchungen zu kontaktieren. Sie werden nicht mit den anderen Projektpartner*innen geteilt. Um Teilnehmende für weitere Forschungsvorhaben zu rekrutieren, wenden sich die Projektpartner*innen an das ISH, welches mithilfe der erhobenen Kontaktdaten Einladungs-E-Mails versendet.

Die Löschung der pseudonymisierten inhaltlichen Befragungsdaten erfolgt nach Ablauf der von der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) empfohlenen Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren. Die DFG empfiehlt diese Frist, um eine Überprüfung von Forschungsdaten zu ermöglichen. Die Kontaktdaten werden zum Ende des Projekts (31.12.2026) gelöscht. Zusätzliche Vergrößerungen der inhaltlichen Befragungsdaten erfolgen, sofern weniger als 10 Fälle pro Ausprägung vorliegen, um so eine Identifizierung über indirekte Indikatoren zu vermeiden. Erst nach diesem Schritt werden die pseudonymisierten Befragungsdaten mit den anderen Projektpartner*innen via Seafile geteilt. Zur Verwendung in der Lehre oder für Publikationen wird der Datensatz zusätzlich anonymisiert, d.h. die CaseID wird aus dem Datensatz entfernt und ggf. werden weitere Vergrößerungsschritte vorgenommen. Bei Veröffentlichungen und Berichten wird versichert, dass keine Rückschlüsse auf einzelne Personen möglich sind.

Sie haben jederzeit die Möglichkeit, die Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO formlos zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Eine Löschung der Antworten ist jedoch nur möglich, wenn diese der betroffenen Person noch zugeordnet werden können. Durch die Nichtteilnahme oder einen Widerruf der Einwilligung entstehen keine Nachteile.

Zudem stehen Ihnen gegenüber der verantwortlichen Stelle bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen folgende Rechte im Hinblick auf die Verarbeitung personenbezogener Daten zu:

- Recht auf Auskunft über die betreffenden Daten (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung der Daten (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung der Daten (Art. 17 DSGVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)

**Eine Beschwerdemöglichkeit bieten wir über das Institut für Soziologie der LUH,
Kontakt: E-Mail: dinamo@ish.uni-hannover.de, Tel.: +49 511 762 17664.**

Des Weiteren können Sie sich jederzeit bei der zuständigen Aufsichtsbehörde beschweren.

Diese ist:

Landesbeauftragter für den Datenschutz Niedersachsen

Denis Lehmkemper

Prinzenstraße 5

30159 Hannover

Tel.: +49 511-120 4500

Fax: +49 511-120 4599

E-Mail: poststelle@lfd.niedersachsen.de

Bei Fragen zum Projekt können Sie sich jederzeit an uns wenden.

Johanna Johannsen | Michelle Giez | Prof. Dr. Eva Barlösius

Data protection information on the collection and processing of personal data on the basis of the General Data Protection Regulation (GDPR)

I – Subject of the project

1. Project:
„DiNaMo. Digitalization for Sustainable Mobility" (January 2024 - December 2026; BMBF) Further information on the project: https://www.sustainability.uni-hannover.de/en/campus/mobility/translate-to-english-projekt-dinamo-digitalisierung-fuer-nachhaltige-mobilitaet
2. Aim of the survey:
The goal of the research project is to understand the mobility behavior at the participating institutions and to develop measures to promote sustainable mobility through digitalization.
3. Executing institution:
Leibniz Universität Hannover Institute of Sociology Schneiderberg 50 30167 Hannover E-Mail: dinamo@ish.uni-hannover.de URL: https://www.ish.uni-hannover.de/
4. Project Lead and Staff:
Prof. Dr. Eva Barlösius, +49 511 762 5432, e.barloesius@ish.uni-hannover.de Johanna Johannsen, +49 511 762 17664, j.johannsen@ish.uni-hannover.de Michelle Giez, +49 511 762 17306, m.giez@ish.uni-hannover.de Contact person for the survey:: Johanna Johannsen +49 511 762 17664, j.johannsen@ish.uni-hannover.de

5. Data Protection Officer at LUH:

Leibniz Universität Hannover

– Data Protection Officer (DS) –

Welfengarten 1

30167 Hannover

Tel.: +49 511 762 0

Fax: +49 511 762 8258

E-Mail: datenschutz@uni-hannover.de

II - Contact and survey participants

On the basis of Art. 6 para. 1 lit. e), para. 3 GDPR iVm. § 13 NDSG, you were contacted for the survey as a member of one of the participating institutions (Hochschule Hannover, Leibniz-Informationszentrum Technik und Naturwissenschaften und Universitätsbibliothek, Leibniz Universität Hannover, Medizinische Hochschule Hannover) and invited to participate. You have received the invitation to the survey as you have been contacted via a mailing list of one of the above-mentioned institutions. This procedure ensures that the survey participants are members of the above-mentioned institutions. If you do not feel addressed by the e-mail or the homepage of the survey, you can ignore this e-mail and all following reminders to participate. The e-mails will be distributed by the respective presidency and the Center for Quality Enhancement in Teaching and Learning (LUH), the IT department (HsH), the Clinic for Rehabilitation and Sports Medicine and the AStAs (MHH) and the directorate (TIB). The e-mail addresses stored at those institutions will be used (LUH, HsH, TIB) or a mailing list without access to the explicit e-mail addresses will be provided (MHH). The e-mail addresses for the invitation are therefore not passed on to the project partners of DiNaMo. Only the distribution system of the respective institutions is used to send these e-mails. As a member of a scientific institution in Germany, the participants have the right to object to the processing of their email address according to Art. 21 GDPR. They also have the right to object to the processing of the e-mail address provided by them, so that their data is deleted and they do not receive invitations to further studies of the project. For this purpose, you need to send an e-mail to the institution coordinating the respective mailing list. Specifically, you need to contact the following e-mail addresses, depending on your institution: HsH: helpdesk@hs-hannover.de LUH: vpi@uni-hannover.de MHH: Staff: MHH-Mailversand@mh-hannover.de Students: info@mh-asta.de TIB: office@tib.eu

III - Type of project

This project is a collaborative research project funded by the Federal Ministry of Education and Research of Germany (BMBF). The online survey is one component of the project. At the same time the survey forms the basis for further studies. The results of the survey and the other working packages of the project serve to understand and clarify how sustainable mobility behavior can be fostered and expanded through digitalization at the participating institutions. The survey will be conducted the first time between the 27th of May and the 23rd of June 2024. There is the possibility to participate in further studies of the project. To do so, you can enter your e-mail address at the end of the questionnaire. Information on data processing can be found in Chapter V of this document.

IV - Content of the survey

Within the survey, we will ask you questions about your mobility behavior, your attitudes toward sustainability issues, and personal information, including your status group and location of employment, gender identity, age, net income, and the zip code of your residence.

V - Consent and Data Processing:

Participation in the survey as well as your answers are voluntary and are provided with your consent pursuant to Art. 6 para. 1 lit. a GDPR. Non-participation will not result in any disadvantages for you.

The survey will be conducted in strict compliance with data protection regulations. The survey data from the direct responses to the survey will be used in the context of the above-mentioned project. They will be processed exclusively by authorized staff of the project at the Institute of Sociology at the Leibniz Universität Hannover (see Chap. I). The content data from the survey will be processed separately from the voluntarily and optionally provided contact data for research purposes. For this purpose, a CaseID will be created at the beginning of the survey, which will enable subsequent surveys. The CaseID alone cannot be used to identify you personally. The voluntarily provided contact data (e-mail addresses) will be stored together with the CaseID separately from the survey and will only be used to contact persons for further research inquiries. It will not be shared with other project partners. In order to recruit participants for further research projects, the project partners contact the Institute of Sociology at the Leibniz Universität Hannover, which uses the collected contact data to send out invitation e-mails.

The pseudonymized survey data will be deleted after the 10-year retention period recommended by the German Research Foundation (DFG). The DFG recommends this period of time in order to enable a review of the research data. All contact data will be deleted at the end of the project (December 31, 2026).

If there are less than 10 cases per variant, the content of the survey data will be further truncated in order to avoid identification via indirect indicators. Only after this step will the pseudonymized survey data be shared with the other project partners via Seafire. For use in teaching or for publications, the data set will be additionally anonymized, i.e. the CaseID will be removed from the data set and further anonymization steps will be performed.

You have the possibility at any time to withdraw your consent to the processing of your personal data in accordance with Art. 7 para. 3 GDPR at any time. The revocation of the consent does not affect the legality of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation.

However, the answers can only be deleted if they can still be assigned to the person concerned. Failure to participate or withdrawal of consent shall not result in any disadvantages.

Furthermore, you have the following rights regarding the processing of personal data, provided that the legal requirements are met, with respect to the responsible entity:

- Right of access to your personal data (Art. 15 GDPR)
- Right to correction of the data (Art. 16 GDPR)
- Right to deletion of data (Art. 17 GDPR)
- Right to restriction of processing (Art. 18 GDPR)
- Right to data portability (Art. 20 GDPR)

Complaints can be made to the Institute of Sociology at the Leibniz Universität Hannover via the following e-mail address: dinamo@ish.uni-hannover.de, phone: +49 511 762 17664.

You can also complain at any time to the responsible supervisory authority.

This is in your case:

State Commissioner for Data Protection of Lower Saxony

Denis Lehmkemper

Prinzenstrasse 5

30159 Hannover

Phone: +49 511-120 4500

Fax: +49 511-120 4599

E-mail: poststelle@lfd.niedersachsen.de

If you have any questions about the project you can contact us at any time.

Johanna Johannsen | Michelle Giez | Prof. Dr. Eva Barlösius